

DT XI – BOLZANO E TRENTO
TD XI – BOZEN UND TRIENT

Bolzano, 20 maggio 2021

Concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti nella terza area, fascia retributiva F1, profilo professionale di funzionario/a doganale, riservati agli uffici dell’Agenzia delle dogane e dei monopoli ubicati nel territorio della Provincia Autonoma di Bolzano.

Prove e termine di conclusione del procedimento.

La prova scritta del concorso pubblico in oggetto si svolgerà **venerdì 11 giugno 2021 alle ore 9.00** presso la sede dell’EURAC RESEARCH, Viale Druso 1 – 39100 Bolzano.

I/Le candidati/e, avvisati a mezzo posta elettronica certificata, dovranno presentarsi, nel giorno e nel luogo indicati, muniti di:

- mascherina FFP2 indossata in modo da coprire naso e bocca;
- idoneo documento di riconoscimento in corso di validità;
- dichiarazione di appartenenza o di aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici, ai sensi dell’art.18 dell’D.P.R. 26 luglio 1976, n.752 in originale e in **busta chiusa**;
- **referto negativo** relativo a un test antigenico rapido o molecolare, effettuato mediante tampone oro/rinofaringeo presso una struttura pubblica privata accreditata/autorizzata svolto nelle precedenti 48 ore.

Tale prescrizione si applica **anche ai candidati che abbiamo già effettuato la vaccinazione per il COVID-19¹**;

Bozen, 20. Mai 2021

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen für insgesamt 15 Stellen als Zollbeamter/in im dritten Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1, für die im Gebiet der Autonomen Provinz Bozen gelegenen Ämter der Agentur für Zoll und Monopole.

Prüfungsarbeiten und Abschluss des Verfahrens.

Die schriftliche Prüfungsarbeit des obgenannten öffentlichen Wettbewerbs findet am **Freitag, den 11. Juni 2021 um 9.00 Uhr** im Sitz der EURAC RESEARCH – Drususallee 1 in 39100 Bozen statt.

Die Bewerber/innen, die mittels elektronischer zertifizierter Post benachrichtigt werden, müssen am genannten Tag und Ort erscheinen, ausgestattet mit:

- Schutzmaske FFP2, die Mund und Nase bedeckt;
- einem gültigen Personalausweis;
- der Erklärung der Zugehörigkeit oder Angliederung zu einer der drei Sprachgruppen gemäß Art.18 des D.P.R. vom 26. Juli 1976, Nr.752, im Original in einem **verschlossenen Kuvert**;
- mit **negativem** Antigen-Schnelltest oder PCR-Test welcher bei einer öffentlichen oder anerkannten privaten Struktur durchgeführt wurde, aber nicht älter als 48 Stunden ist.

Diese Vorschrift gilt **auch für bereits COVID 19 - geimpfte Bewerber/innen.**

Siehe Fußnote

¹ Protocollo per lo svolgimento dei concorsi pubblici della Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della funzione pubblica prot. 25239-P del 15.04.2021

DT XI – BOLZANO E TRENTO
TD XI – BOZEN UND TRIENT

Visto l'art. 10 del D.L. n. 44/2021, in ragione dell'emergenza sanitaria in atto e in deroga al bando, l'esame scritto consisterà in **un'unica prova della durata massima di un'ora** e i/le candidati/e dovranno conformare il proprio comportamento alle **misure igieniche e sanitarie** previste dal Protocollo per lo svolgimento dei concorsi pubblici della Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della funzione pubblica prot.n. 25239-P del 15.04.2021 (vedi allegato).

Modalità di svolgimento della prova scritta

La Commissione esaminatrice del concorso indicato in epigrafe ha reso note le modalità di svolgimento della prova scritta, che consisterà in:

- un questionario a risposta multipla, composto da 15 quesiti. Per ciascun quesito saranno proposte tre risposte alternative, delle quali una sola è completamente corretta;
- 3 domande aperte/quesiti alle quali rispondere in forma sintetica (indicativamente tra 10 e 15 righe), anche di carattere interdisciplinare su tutte o alcune delle materie previste per la prova scritta.

Durante la prova i/le candidati/e non potranno comunicare tra loro, né consultare libri, testi, pubblicazioni o appunti di alcun genere, né avvalersi di supporti cartacei, di telefoni cellulari, di *smartwatch* o di qualsiasi altro strumento idoneo alla memorizzazione di informazioni e alla trasmissione di dati, i quali dovranno essere spenti durante la fase

Laut Art.10 des Gesetzesdekrets Nr. 44/2021, im Sinne der sanitären Sicherheitsmaßnahmen und in Abweichung der Ausschreibung, besteht die schriftliche Prüfung **in einem einzigen Test mit maximal einer Stunde Zeit** und die Bewerber/innen müssen das eigene Verhalten den **Sicherheitsmaßnahmen** zum Schutz der öffentlichen Gesundheit einhalten, welche im „Protocollo per lo svolgimento dei concorsi pubblici della Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della funzione pubblica Prot. Nr. 25239-P vom 15.04.2021“ angeführt sind (siehe Anhang).

Abwicklung der schriftlichen Prüfung

Die Prüfungskommission des gegenständlichen Wettbewerbs hat die Modalität zur Abwicklung der schriftlichen Prüfung bekanntgegeben und diese besteht aus:

- einem Fragebogen mit mehreren Antwortmöglichkeiten bestehend aus 15 Fragen. Für jede Frage stehen 3 Antwortmöglichkeiten zur Verfügung wovon eine einzige richtig ist;
- 3 offene Fragestellungen, welche kurz (max. 10 - 15 Zeilen) ausgeführt werden müssen. Sie können sich auch aus verschiedenen Argumenten, welche für die schriftliche Prüfung vorgesehen sind, zusammensetzen.

Während der schriftlichen Prüfungen dürfen die Bewerber/innen weder miteinander sprechen, noch in Büchern, Schriften, Veröffentlichungen oder irgendwelchen Notizen Einsicht nehmen, keinen Gebrauch von Datenträgern, Mobiltelefonen, *Smartwatch* oder jeglichem anderen Gerät zur Speicherung und Übermittlung von Daten machen, welche in der Phase der Identifikation ausgeschaltet



ADM

L'AGENZIA DELLE ACCISE, DOGANE E MONOPOLI
DIE AGENTUR DER AKZISEN, ZOLL UND MONOPOLE

DT XI – BOLZANO E TRENTO TD XI – BOZEN UND TRIENT

dell'identificazione. Al momento dell'identificazione, infatti, verrà consegnata ai/alle candidati/e, oltre al materiale necessario per lo svolgimento della prova, una busta in plastica trasparente, richiudibile, in cui detti dispositivi elettronici dovranno essere inseriti e consegnati.

Il questionario e le domande aperte, oggetto della prova scritta, saranno estratte a sorte da un candidato, scegliendo tra tre buste chiuse.

Criteria di valutazione della prova

Il punteggio ottenuto è espresso in trentesimi (30/30):

- per quanto riguarda il questionario a risposta multipla, sarà assegnato 1 punto per ciascuna risposta esatta e 0 punti per le risposte errate, per le risposte non date e per le risposte multiple (per un massimo di 15 punti);
- per quanto riguarda le domande aperte/quesiti sarà assegnato un punteggio massimo di 5 punti per ogni domanda (per un massimo di 15 punti).

Prova orale

Sono ammessi alla prova orale i/le candidati/e che abbiano conseguito il punteggio di almeno 21/30 nella prova scritta.

I/Le candidati/e ammessi a sostenere la prova orale saranno convocati a mezzo posta elettronica certificata, almeno venti

verranno. Bei der Identifizierung werden den Bewerbern/innen, außer dem für die Abwicklung der Prüfungen nötigem Material, auch eine durchsichtige verschließbare Plastikhülle überreicht. In dieser müssen die elektronischen Geräte aufbewahrt und abgegeben werden.

Der Fragebogen und die offenen Fragestellungen der schriftlichen Prüfungsarbeit werden von einem/r Bewerber/in aus drei verschlossenen Umschlägen ausgelost.

Kriterien zur Bewertung der Prüfungen

Die Bewertung erfolgt in Dreißigstel (30/30):

- was den Fragebogen mit mehreren Antwortmöglichkeiten betrifft, wird für jede richtige Antwort 1 Punkt angerechnet und kein Punkt für nicht abgegebene oder falsche Antworten (maximale Punktezahl ist 15);
- was die offene Fragestellungen betrifft, werden maximal 5 Punkte pro Fragestellung vergeben (maximale Punktezahl ist 15).

Mündliche Prüfung

Die Bewerber/innen, welche bei der schriftlichen Prüfung eine Bewertung von mindestens 21/30 erlangt haben, werden zur mündlichen Prüfung zugelassen.

Die Bewerber/innen, die zur mündlichen Prüfung zugelassen sind, erhalten mittels PEC die Einladung mindestens 20 Tage vor der Prüfung, welche

DT XI – BOLZANO E TRENTO
TD XI – BOZEN UND TRIENT

giorni prima della data della prova stessa,
che si terrà

tra il 7 e il 9 luglio 2021.

La convocazione conterrà, altresì,
l'indicazione del voto riportato
dall'interessato/a nella prova scritta.

Termine di conclusione del procedimento

La Commissione esaminatrice del concorso
indicato in epigrafe ha infine reso noto il
termine di conclusione del procedimento
concorsuale.

Tale termine è fissato per il 31.08.2021.

Si fa presente che entro il 28.05.2021 sul
sito dell'ADM

[https://www.adm.gov.it/portale/lagenzia/
amministrazione-trasparente/bandi-di-
concorso/concorsi-pubblici/concorsi-in-
svolgimento](https://www.adm.gov.it/portale/lagenzia/amministrazione-trasparente/bandi-di-concorso/concorsi-pubblici/concorsi-in-svolgimento)

verrà pubblicato il “**Piano operativo
specifico della procedura concorsuale**”
ai sensi del Protocollo per lo svolgimento
dei concorsi pubblici della Presidenza del
Consiglio dei Ministri – Dipartimento della
funzione pubblica prot. 25239-P del
15.04.2021.

vom 7. bis 9. Juli 2021

stattfindet. Die Einladung enthält auch die
Bewertung des/r Bewerbers/in für die
schriftliche Prüfung.

Abschluss des Verfahrens

Die Prüfungskommission des oben genannten
Wettbewerbs hat schließlich den Abschluss
für das Wettbewerbsverfahren
bekanntgegeben.

Dieser Termin ist der 31.08.2021.

Es wird mitgeteilt, dass innerhalb 28.05.2021
auf der Internet-Seite ADM - LINK:
[https://www.adm.gov.it/portale/lagenzia/a
mministrazione-trasparente/bandi-di-
concorso/concorsi-pubblici/concorsi-in-
svolgimento](https://www.adm.gov.it/portale/lagenzia/amministrazione-trasparente/bandi-di-concorso/concorsi-pubblici/concorsi-in-svolgimento)

der “**Piano operativo specifico della
procedura concorsuale**” ai sensi del Protocollo
per lo svolgimento dei concorsi pubblici della
Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento
della funzione pubblica Prot.Nr. 25239-P vom
15.04.2021 veröffentlicht wird.

Il Direttore Territoriale
Stefano Girardello
firmato digitalmente